

Consignes fondamentales de sécurité



Risque de décharges électriques!

L'appareil fonctionnant à l'électricité, il peut générer des décharges électriques.

Respecter les consignes de sécurité suivantes:

- Ne pas toucher l'appareil avec les mains humides.
- Ne pas utiliser l'appareil pieds nus ou avec les pieds mouillés.
- Ne pas plonger l'appareil dans l'eau.
- Ne pas tirer le cordon d'alimentation ni l'appareil pour débrancher celui-ci.
- En cas d'incompatibilité entre la prise et la fiche de l'appareil, demander à un professionnel de remplacer cette dernière par une fiche adaptée. Il est déconseillé d'utiliser des adaptateurs, des prises multiples ou des rallonges.

Pour remplir ou ajouter de l'eau, éteindre la centrale à l'aide de l'interrupteur et débrancher la fiche de la prise de courant.

- Afin d'éviter tout risque, si le cordon d'alimentation est détérioré, le faire remplacer exclusivement par le constructeur ou dans un centre SAV agréé.
- Avant toute opération de nettoyage ou d'entretien, débrancher l'appareil de la prise de courant.
- **Avant d'utiliser l'appareil, vérifier que la tension du secteur correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.**

Brancher l'appareil exclusivement sur une prise de courant d'une intensité minimale de 10 A et munie d'une mise à la terre efficace.



Les surfaces sur lesquelles ce symbole est apposé deviennent chaudes pendant l'utilisation (ce symbole n'est présent que sur certains modèles).

- Ne pas diriger la vapeur vers des personnes ou des animaux.

Ne pas laisser le fer branché sans surveillance. S'assurer que les enfants de moins de 8 ans ne touchent pas l'appareil lorsqu'il est branché ou lorsqu'il est en train de refroidir.

- Ne pas déplacer la chaudière pendant le fonctionnement.

- **ATTENTION:** le cordon vapeur qui relie le fer à la chaudière peut devenir chaud.
- Éviter tout contact entre la semelle du fer et les fils électriques.



Attention

- Avant la première utilisation, après avoir déballé l'appareil, vérifier qu'il est en bon état. En cas de doutes, ne pas l'utiliser et le faire contrôler par un professionnel qualifié. Retirer la protection de la semelle.
- Jeter le sachet en plastique, il est dangereux pour les enfants.

L'appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont reçu les instructions nécessaires à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et s'ils sont conscients des dangers liés à l'utilisation.

Surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Les opérations de nettoyage et d'entretien ne doivent pas être effectuées par des enfants sans surveillance.

- Poser le repose-fer amovible uniquement sur une table à repasser.
- Ne pas poser le repose-fer sur une surface qui ne résiste pas à la chaleur: elle pourrait s'abîmer!
- **"Transport sûr"**: certains modèles sont munis d'un système de verrouillage du fer pour le transport: **lorsque le fer est verrouillé, il ne doit pas être utilisé comme poignée de transport de l'appareil !** Emboîter la pointe de la semelle dans le logement et poser le fer sur le repose-fer, puis mettre le curseur en position de verrouillage   (fig. 1). Pour déverrouiller le fer, placer le curseur sur la position de déverrouillage   et retirer le fer de son logement (fig.2).
- Pendant le repassage, il est possible de poser la pointe de la semelle sur la base thermorésistante prévue à cet effet sur le logement.

L'appareil doit être utilisé et posé sur une

surface stable, résistant aux températures élevées. Lorsqu'on pose le fer sur son repose-fer, s'assurer que celui-ci est sur une surface stable.

• **Ne JAMAIS ranger le fer en position verticale !**

Ne pas utiliser le fer s'il est tombé, s'il présente des dommages visibles ou s'il fuit. Si la centrale est tombée et que la chaudière ou le fer sont endommagés ne pas l'utiliser et la faire contrôler dans un centre SAV agréé.

Utilisation conforme

- L'appareil ne doit être destiné qu'à l'usage pour lequel il a été expressément conçu. Tout autre usage est jugé impropre et par conséquent dangereux.
- Le constructeur ne peut être tenu pour responsable des dégâts découlant d'une utilisation anormale, non conforme ou déraisonnable ou de réparations effectuées par des personnes non qualifiées.

Description de l'appareil

(voir page 3)

- A** Volet réservoir d'eau
- B** Filtre réservoir d'eau
- C** Levier de décrochage du réservoir
- D** Réservoir d'eau extractible
- E** Filtre anticalcaire régénérable
- F** Levier blocage filtre anticalcaire
- G** Crochet de rangement pour le cordon vapeur et bouchon de protection pour système anticalcaire
- H** Repose-fer
- I** Enrouleur de cordon

Accessoires

- J** Bande réactive pour déterminer la dureté de l'eau

Commandes

- K** Curseur pour verrouillage/déverrouillage du fer en position « transport sûr »
- L** Voyant « manque d'eau » 
- M** Touche « OK » : Confirme le remplissage du réservoir (si elle est tenue enfoncée pendant au moins 5 secondes, confirme les opérations de régénération du filtre ou de nettoyage de la chaudière)
- N** Voyant remplacement du filtre 

- O** Régulateur de durée d'eau
- P** Bouton marche/arrêt et réglage vapeur avec



Fer à repasser

- Q** Voyant alimentation électrique du fer
- R** Touche vapeur
- S** Bouton thermostat

Préparation

Quelle eau utiliser ?

Ce fer fonctionne avec de l'eau du robinet.



Éviter les substances chimiques et détergentes (eaux parfumées, huiles essentielles, solutions détartrantes, etc.). Ne pas utiliser d'eau minérale ni d'autres types d'eau (par ex. eau de pluie, eau de batterie, de climatiseurs, etc.).

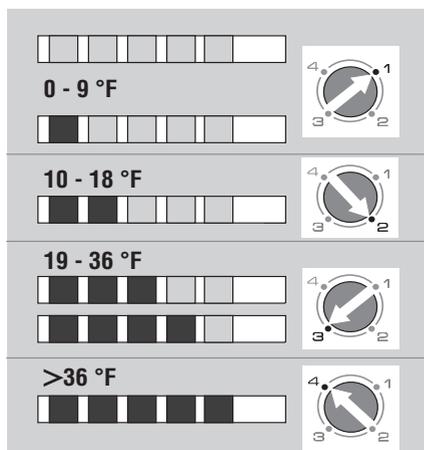
Programmation de la dureté de l'eau

Cette centrale de repassage a un filtre anticalcaire à base de résines, installé dans le réservoir, qui permet d'utiliser de l'eau du robinet.

Les résines, en effet, réduisent la dureté de l'eau et prolongent ainsi la vie de l'appareil. Le filtre doit être remplacé quand le voyant  s'allume sur le tableau de commande de l'appareil.

Pour personnaliser la signalisation selon l'eau utilisée, vous devez :

- vérifier la dureté de l'eau en utilisant la bande réactive J fournie :
- immergez la bande dans l'eau pendant une seconde environ
- secouez-la pour éliminer l'eau en trop
- attendez environ une minute
- vérifiez le résultat dans le tableau et réglez la machine selon la dureté mesurée, en tournant à l'aide d'une pièce de monnaie le régulateur **Q** sur la position correspondante:



Remplissage du réservoir



Danger !

S'assurer que l'appareil est débranché.

- Ouvrir le volet du réservoir d'eau et le remplir (fig. 3) en prenant soin de ne pas dépasser le repère MAX (0,7 litre).
- Insérez le réservoir dans son logement (fig. 4) et appuyez jusqu'à entendre un déclic d'accrochage.



Danger !

Vérifiez toujours si le réservoir extractible est bien fixé dans sa position.

Si le réservoir n'est pas inséré à fond dans son logement, l'eau pourrait s'échapper de l'appareil.

- Branchez l'appareil.



N.B.:

Lors de la première utilisation, la chaudière d'un appareil neuf est vide. Lorsqu'on remplit la chaudière pour la première fois, le temps de chauffage est plus long afin de chasser l'air de la chaudière et le remplacer par l'eau du premier remplissage. Pendant le remplissage/ chauffage, il est normal d'entendre le bruit de la pompe. De plus, l'appareil se videra beaucoup plus rapidement que lors des repassages suivants.

Repassage à la vapeur

- Allumez l'appareil en tournant le bouton **R** dans l'une des positions vapeur. Le secteur correspondant à la vapeur sélectionnée clignote : attendez qu'il reste allumé de manière fixe (vapeur prête) et que le voyant **S** s'éteigne.
- Appuyez sur la touche vapeur **T**, située sous la poignée.

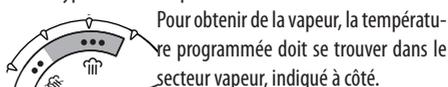


N.B.:

- Lors de la première utilisation, l'appareil peut dégager pendant quelques minutes de la fumée ou une légère odeur, due au réchauffement et au séchage des colles utilisées pour assembler la chaudière et le fer. Il est conseillé d'aérer la pièce.
- Le voyant **S** s'allumera et s'éteindra au cours du repassage, selon les températures que le fer atteindra. Ce phénomène fait partie du fonctionnement normal de l'appareil. Il ne doit pas vous inquiéter.
- Pendant le repassage à la vapeur, il est normal d'entendre la pompe à eau qui s'allume et s'éteint. Cela est dû au transfert de l'eau du réservoir à la chaudière. Ce phénomène fait partie du fonctionnement normal de l'appareil. Il ne doit pas vous inquiéter.
- À chaque nouvelle utilisation (et à l'occasion de la première utilisation) ou si on n'utilise pas la vapeur pendant quelques minutes: appuyer sur la touche vapeur plusieurs fois de suite en-dehors de la planche à repasser. Cela permettra de chasser l'eau de condensation du circuit vapeur.

Réglage du thermostat du fer (U)

Tourner le bouton du thermostat selon la température adaptée au type de tissu à repasser.

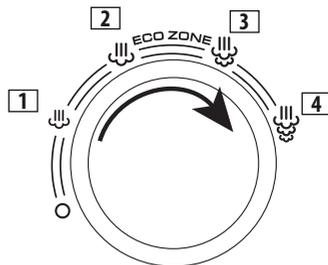


Guide des températures selon le tissu du linge à repasser:

- Acétate, acrylique, nylon, polyester, rayonne
- Soie, laine
- Soie, laine

Réglage de la vapeur

Le bouton de réglage de la vapeur **R** permet d'augmenter ou de diminuer la quantité de vapeur selon le tissu à repasser.



1. Idéal pour les vêtements qui nécessitent peu de vapeur.
2. Idéal pour de bons résultats de repassage en consommant moins d'énergie et d'eau.
3. Idéal pour conserver d'excellentes performances de repassage en limitant les consommations d'eau et d'énergie.
4. Idéal pour les vêtements ou les plis difficiles à repasser. À l'allumage, il est conseillé de garder le régulateur sur la position de vapeur maximum.

Rétablissement du niveau d'eau dans le réservoir

Le manque d'eau est signalé par le voyant correspondant  qui s'allume : le voyant vapeur s'éteint pour indiquer que l'appareil ne peut plus produire de vapeur. Quand le voyant s'allume, procédez comme indiqué au paragraphe 'remplissage du réservoir' et confirmez le remplissage en appuyant sur la touche **OK (O)**.

Repassage à sec

Pour repasser à sec, sélectionner la température voulue à l'aide du bouton du thermostat et repasser sans appuyer sur la touche vapeur.

Entretien

Remplacement du filtre anti-calcaire

Quand le voyant  s'allume, vous devez remplacer le filtre.

Pour régénérer le filtre, procédez de la façon suivante:

- Assurez-vous que l'appareil est éteint, débranché et complètement froid.
- Appuyez sur les leviers de déblocage (**C**) du réservoir (fig. 5) et **retirez le réservoir d'eau**.
- Placez le levier **F** en position  (fig. 6) et retirez le filtre anticalcaire (fig. 7).
- Mettez le filtre neuf dans son logement et placez le levier **F** en position  ; remettez ensuite le réservoir en place.
- Maintenez enfoncée la touche **OK (O)** pendant au moins 5 secondes pour confirmer l'efficacité du filtre : le voyant  s'éteint.
- L'appareil est prêt à travailler.

 *N.B.* :

Le filtre anticalcaire est disponible dans les Centres d'Assistance agréés.

Rinçage de la chaudière

Pour un fonctionnement optimal, un débit de vapeur constant et pour une économie d'énergie, rincer la chaudière à

l'eau toutes les 10 utilisations comme suit:

- S'assurer que l'appareil est éteint, débranché et complètement refroidi.
- Retirez le réservoir d'eau.
- Retirer le bouchon de protection **G**, situé sur le côté de l'appareil (fig. 9), en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.
- À l'aide d'une pièce ou d'un tournevis, dévisser le bouchon de la chaudière (fig. 10)
- Vider l'eau de la chaudière (fig. 11) ;
- Coucher l'appareil sur le côté (fig. 12), verser de l'eau (MAX 0,7 l) à l'aide d'un entonnoir pour éviter que l'eau ne coule hors de la chaudière.
- Secouer l'appareil de manière à rincer toute la chaudière et vider l'eau.
- Répéter le rinçage
- Revisser le bouchon, en serrant bien pour bien refermer la chaudière.
- Remettre le bouchon de protection **G**. Avant le repassage, actionner la touche vapeur pendant quelques secondes pour nettoyer tout le circuit et supprimer les éventuelles substances résiduelles.



Attention !

L'appareil ne fonctionne pas sans filtre anticalcaire

Si vous ne pouvez pas remplacer le filtre et si vous voulez donc utiliser l'appareil sans le filtre anticalcaire en ordre de marche, procédez de la façon suivante :

- À l'aide d'une pièce de monnaie, tournez le régulateur de dureté d'eau **O** sur la position **4** correspondant à 'eau très dure' (indépendamment du résultat de la bande réactive).
- Quand le voyant  s'allume, procédez au rinçage de la chaudière comme indiqué au paragraphe précédent.
- Le rinçage étant terminé, maintenez enfoncée la touche **OK** pendant au moins 5 secondes.

Nettoyage

- La surface de la semelle doit toujours être propre: pour la nettoyer il suffit de passer un chiffon humide sur la surface froide.
- Ne pas utiliser d'agents détartrants.

Après le repassage

Après le repassage, il est conseillé de ranger la centrale de repassage et de bien refermer le volet pour empêcher la poussière ou des corps étrangers de tomber dans le réservoir et de compromettre le fonctionnement de la pompe.

Poser le fer sur son repose-fer en position de verrouillage et

attendre que le système ait refroidi avant de le ranger.
 Pour ranger correctement l'appareil, fixer le cordon vapeur sur le crochet **G** prévu à cet effet et enrouler le cordon d'alimentation sur l'enrouleur **I**. Ranger l'appareil dans un endroit sec.



N.B.:

- Lorsque le repassage est terminé, il n'est pas indispensable de vider l'eau qui reste dans le réservoir.
 Il est cependant conseillé de le faire si l'appareil reste inutilisé pendant longtemps.

Élimination



Conformément à la directive européenne 2002/96/CE, l'appareil ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers, mais rapporté à un centre de collecte agréé.

Poids net : 5,330 Kg.

PROBLÈME	PROBLÈME	SOLUTION
L'appareil ne s'allume pas.	L'appareil n'est pas branché.	Vérifier que l'appareil est bien branché et appuyer sur la touche "marche" du fer et de la chaudière.
De la vapeur s'échappe du réservoir	Le système de sécurité de pression maximum s'est déclenché.	Arrêter immédiatement l'appareil et s'adresser à un SAV agréé.
L'eau s'écoule par les trous de la semelle du fer à repasser.	L'eau se condense à l'intérieur du cordon quand on commence à repasser ou si on ne l'utilise pas la fonction vapeur pendant quelques minutes.	Appuyer sur la touche vapeur plusieurs fois de suite en-dehors de la planche à repasser: cela permettra d'éliminer l'eau froide dans le circuit vapeur.
	La centrale vapeur est posée sur une surface instable et/ou inclinée.	La centrale vapeur est posée sur une surface instable et/ou inclinée.
De l'eau marron s'écoule de la semelle du fer à repasser.	Des produits chimiques anticalcaires ou des additifs ont été versés dans le réservoir d'eau ou dans la chaudière.	Il ne faut jamais verser de produits dans le réservoir d'eau (voir nos conseils dans le guide rapide). Nettoyer la semelle avec un linge humide.
Lors du premier allumage, de la fumée s'échappe de l'appareil.	Certaines pièces sont traitées avec des colles/lubrifiants qui s'évaporent lors du premier chauffage.	Ce phénomène est parfaitement normal et il disparaîtra au bout de quelques repassages.
L'appareil émet un bruit intermittent associé à des vibrations.	Il s'agit de l'eau qui est pompée dans la chaudière.	Ce phénomène est tout à fait normal.
L'appareil émet un bruit continu associé à des vibrations.		Débrancher la centrale vapeur et s'adresser à un Centre SAV agréé.